

# 19 - Choice of the Jester

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Aichi**

Noa, we're going to get you back.

**[00:03] Aichi**

For Arata and Makoto, but especially for you!

**[00:07] Aichi**

Stand up, my avatar!

**[00:11] Aichi**

I ride Blaster Blade!

**[00:15] Aichi**

Call!

**[00:17] Aichi (M)**

A two-against-one tag team fight.

**[00:20] Aichi (M)**

Whichever side gets 9 points loses.

**[00:26] Aichi (M)**

Our damage is added together.

**[00:29] Aichi (M)**

The turns go: Kai, Noa, and then me.

**[00:33] Aichi (M)**

Then it goes back to Noa.

**[00:36] Noa (M)**

I can only attack the fighter  
who had the previous turn.

**[00:45] Kai (M)**

Any fighter can use board interference skills  
like retiring and locking.

**[00:52] Kai**

Ride the Vanguard!

**[00:55] Kai**

Dragonic Overlord "The Destiny"!

**[01:06] Noa (M)**

Now, dance in the palm of my hand.

**[01:11] Noa (M)**

Cling to hope, speak of the future,

**[01:14] Noa (M)**

pour all of your delight and despair into my cup.

**[01:21] Noa (M)**

This is the time of the feast!

**[01:32] Noa**

Arata... Makoto...

**SIGN** Turn 19 Choice of the Jester

**[03:14] Noa**

Ride!

**[03:19] Noa**

Star-vader, Chaos Breaker Crisis.

**[03:25] Noa**

Lock!

**[03:28] Noa**

Darkface lost.

**[03:33] Noa**

And Zoo's Zeroth Dragon fell into your hands.

**[03:38] Noa**

That makes it three to three.

**[03:41] Noa**

And here, 4 to 4.

**[03:44] Kai**

What are you scheming?

**[03:46] Aichi**

You went to the trouble of bringing us  
to this place, and a tag fight at that...

**[03:52] Noa**

I'm surprised.

**[03:55] Noa**

This is about our relationship.

**[03:58] Noa**

All I did was prepare  
an appropriate venue to reflect that.

**[04:03] Noa**

I have no interest in crushing you one by one.

**[04:10] Noa**

Despite this, I take my hat off to you,  
Aichi Sendou and Toshiki Kai.

**[04:19] Noa**

Your karma scattered the chaos  
of Reverse all over the world.

**[04:26] Aichi**

Kai...

**[04:31] Kai (M)**

He's been persistently crushing  
my rear-guards alone.

**[04:34] Kai (M)**

He's making it so I can't do a Counterblast,

**[04:37] Kai (M)**

while scoring damage off of Aichi's board...

**[04:41] Aichi (M)**

Whatever he's plotting,  
there's only one thing we need to do!

**[04:47] Aichi**

I ride Blaster Blade Exceed!

**[04:52] Aichi**

Stride Generation!

**[04:59] Aichi**

Holy Divine Knight, Gancelot Peace Saver!

**[05:05] Onimaru**

Kazuma!

**[05:13] Onimaru**

I know you can hear me.

**[05:15] Onimaru**

It got through to me, too.

**[05:17] Onimaru**

I remember it from then...

**[05:21] Chris**

It looks like it'll take some time for the  
virus-damaged areas to be fully restored.

**[05:26] Chris**

Right now let's focus our resources  
on the Zeroth Dragon defense system.

**[05:30] Misaki**

Where are Aichi and Kai?

**[05:32] Chris**

I'm searching for them  
with everything at our disposal, but...

**[05:36] Makoto**

Blast it! I swear we'll find them!

**[05:39] Arata**

Noa!

**[05:41] Kamui**

You two go to where they disappeared with Noa.

**[05:45] Kamui**

When it happened to Ibuki,

**[05:46] Kamui**

Chrono slipped in through a crack  
in the spatial distortion and saved him.

**[05:51] Kamui**

I'm positive your voices will get through.

**[05:55] Kamui**

The real Noa is waiting there!

**[05:59] Arata**

We'll save them all!

**[06:01] Makoto**

Misaki, please take over here!

**[06:04] Misaki**

Leave it to me.

**[06:12] Aichi**

Whatever your plot is, we won't let it happen!

**[06:16] Kai**

And you're going to return Noa Hoshizaki!

**[06:19] Noa**

Listener of prayers, and the vanguard as  
his strongest sworn ally huh...

**[06:26] Aichi**

Quadruple drive!

**[06:28] Aichi**

Critical trigger!

**[06:33] Noa**

No matter how many times  
the darkness tries to squelch it,

**[06:37] Noa**

a light rises and sways  
even the fate of the world!

**[06:44] Noa**

You two really are worthy.

**[06:50] Noa**

You'll be marvelous sacrifices  
for the cause of leading Relics,

**[06:55] Noa**

the Citadel of Nothingness, to the world!

**[07:04] Makoto**

This is where they disappeared.

**[07:07] Arata**

Yeah. I sense it, too. Just up ahead...

**[07:12] The Two**

That's where Noa is!

**[07:17] Noa**

Gastille and Darkface created Relics,  
the Prison of Souls.

**[07:22] Noa**

The souls trapped inside were worn away  
by the power of nothingness

**[07:28] Noa**

and became vessels for Gyze,

**[07:31] Noa**

but the essence of Relics is a bond of nothingness

**[07:35] Noa**

driven in between the two worlds by Gyze's power.

**[07:40] Noa**

Even though the Prison of Souls  
was destroyed, the subspace remained.

**[07:47] Noa**

It will swallow up souls that  
shine bright with powerful imagination

**[07:51] Noa**

and be reborn as the Citadel of Nothingness.

**[07:54] Kai**

So that's the reason you brought us  
to this space and challenged us to a fight?!

**[08:01] Noa**

I'm the last remaining Apostle.

**[08:04] Noa**

Some of the Zeroth Dragons were  
stolen from us and locked up in a cage.

**[08:09] Noa**

But that's nothing.

**[08:12] Noa**

That body is already host  
to the six Zeroth Dragons,

**[08:16] Noa**

and the awakening of the Dragon Deity of  
Destruction, Gyze, is a foregone conclusion.

**[08:21] Noa**

Through Relics, the Citadel of Nothingness,

**[08:25] Noa**

that power will be spread all over the world.

**[08:29] Noa**

Rejoice!

**[08:31] Noa**

When you two lose, the world will meet its end!

**[08:40] Noa**

Death Star-vader, Chaos Universe Alththani!

**[08:46] Noa**

Stride skill!

**[08:50] Noa**

Lock!

**[08:55] Noa**

Alththani's skill!

**[08:57] Noa**

Lock two of your rear-guards, Toshiki Kai.

**[09:04] Noa**

If you can't do that, I get to draw two cards.

**[09:07] Noa**

Alththani gets +2000 power.

**[09:10] Noa**

And then I call!

**[09:13] Noa**

Skill activated!

**[09:15] Noa**

Lock!

**[09:17] Noa**

To be honest, whatever Gyze  
has planned for the world,

**[09:21] Noa**

whether everything will be  
destroyed or not, I couldn't care less.

**[09:28] Noa**

I just want to see you two writhing in despair

**[09:31] Noa**

after your futile attempt at preventing it!

**[09:35] Noa**

That's why I'm here!

**[09:41] Noa**

To me, you're excellent playthings!

**[09:46] Noa**

Even if you search for power,  
fall into nothingness yourselves,

**[09:50] Noa**

cling to each other, dispel the darkness,

**[09:53] Noa**

and try to return to the path of light,

**[09:58] Noa**

I won't let you get away.

**[10:01] Aichi**

Perfect guard!

**[10:03] Noa**

The two of you have overcome everything.

**[10:07] Noa**

When that glorious hope changes to despair,

**[10:13] Noa**

the nothingness born of  
that moment will resurrect Relics!

**[10:26] Aichi**

We've made many mistakes.

**[10:29] Aichi**

I don't deny that.

**[10:31] Kai**

After all this time,  
I don't intend to ask for forgiveness.

**[10:34] Aichi**

But...

**[10:36] Aichi**

...it guided us.

**[10:38] Kai**

It's walked with us all this way.

**[10:41] The Two**

Our Vanguard!

**[10:44] Aichi**

You'll never sever our feelings for it again!

**[10:49] Noa**

That's right! No one will take away my feelings!

**[10:54] Noa**

After all, I met them!

**[10:59] Noa (M)**

They went that far...

**[11:04] Noa (M)**

They got that strong...

**[11:09] Noa (M)**

They searched for me!

**[11:12] Arata**

No matter what happens or whoever  
stands in our way, we share the same fate!

**[11:19] Noa**

Arata! Makoto!

**[11:23] Arata**

Did you hear that?!

**[11:24] Makoto**

Yeah, from right over there!

**[11:28] The Two**

Noa!

**[11:31] Noa**

I'm here!

**[11:33] Noa**

Arata! Makoto!

**[11:38] Noa**

The Summer Triangle!

**[11:42] Noa**

Let's go home... together!

**[11:45] Makoto**

Yeah! Let's go home!

**[11:47] Arata**

We're coming to get you! Right now!

**[11:51] The Two**

Noa!

**[12:08] Noa**

Arata... Makoto!

**[12:30] Makoto**

Noa... is that really you?

**[12:33] Arata**

Noa!

**[12:35] Noa**

I heard you guys calling me.

**[12:40] Noa**

Thank you, Arata... Makoto...

**[12:46] Kai**

Well done.

**[12:51] The Two**

Noa!

**[12:57] Noa**

Arata! Makoto!

**[13:02] Noa**

You slipped out of my irons,

**[13:04] Noa**

only to grasp despair  
with your own hands, Noa Hoshizaki?

**[13:10] Noa**

Then see it for yourself.

**[13:14] Noa**

The destruction of the world!

**[13:19] Kai**

You're the one who's gonna be destroyed!

**[13:20] Kai**

Chaos Breaker!

**[13:26] Kai**

Destiny's skill activated!

**[13:28] Kai**

I choose one circle  
other than the Vanguard circle,

**[13:31] Kai**

and put it in the Drop Zone!

**[13:41] Aichi**

Kai!

**[13:44] Makoto**

Aichi's board opened up!

**[13:46] Kai**

Stride the Generation!

**[13:53] Kai**

Supreme Heavenly Emperor Dragon,  
Dragon Overlord "The Purge"!

**[14:00] Kai**

I understand fighting for someone's sake,  
and fighting side by side with a friend...

**[14:07] Kai**

...because I saw nothingness with my own eyes!

**[14:10] Kai**

I do 1 damage to your Vanguard!

**[14:15] Kai**

I'm not alone!

**[14:18] Kai**

I attack your Vanguard!

**[14:21] Noa**

No guard.

**[14:23] Kai**

Triple drive!

**[14:24] Kai**

I got a critical trigger.

**[14:26] Kai**

I give the power to Glow Heater,

**[14:29] Kai**

and the extra critical to "The Purge"!

**[14:32] Arata**

A double critical!

**[14:34] Kai**

The moment you challenged us to a fight,

**[14:37] Kai**

the chances of your mad ambitions  
coming true dwindled away!

**[14:42] Makoto**

8 damage!

**[14:44] Arata**

At this rate, you can take down  
Chaos Breaker in one go! Kai!

**[14:47] Kai**

Glow Heater Dragon attacks your Vanguard!

**[14:53] Noa**

Guard! Intercept!

**[14:59] Noa**

The end.

**[15:01] Noa**

Or maybe the beginning...

**[15:07] Noa**

With the cost the same card as my Vanguard...

**[15:12] Noa**

...I put all of my future on the line...

**[15:15] Noa**

All hopes, the end of despair...

**[15:20] Noa**

...devour my future and manifest!

**[15:24] Noa**

Star Gate's Zeroth Dragon!

**[15:26] Noa**

Ultimate Stride!

**[15:34] Noa**

Zeroth Dragon of Destroy Star, Stark!

**[15:39] Noa**

Skill activated!

**[15:41] Noa**

Even if this unit has  
already attacked, it doesn't rest,

**[15:44] Noa**

but during this turn,  
it can attack up to three times!

**[15:49] Noa**

Sing to your heart's content!

**[15:52] Noa**

Of hope!

**[15:54] Noa**

The future!

**[15:57] Noa**

Dreams and love!

**[16:00] Kai**

Damage check!

**[16:01] Kai**

I got a critical trigger!

**[16:03] Kai**

My Vanguard gets +5000 power!

**[16:07] Noa**

I am the one who will mow them down!

**[16:11] Noa**

If everything in the world rejects destruction

**[16:14] Noa**

and searches for the future...

**[16:17] Noa**

...I'll shatter everything!

**[16:20] Noa**

I'll spread destruction!

**[16:22] Arata**

We won't let you!

**[16:25] Makoto**

We won't let you end the world!

**[16:27] Makoto**

Because the three of us are gonna  
enter the next Under 20!

**[16:33] Kai**

Come and get me!

**[16:34] Arata**

Darn it! His Vanguard  
still has two more attacks left!

**[16:39] Makoto**

The damage is 8 to 8...

**[16:41] Noa**

Dragon Deity of Destruction!

**[16:44] Noa**

Your longstanding desire will soon come true.

**[16:47] Noa**

Are you happy?

**[16:50] Noa**

Then someday I'll mow down that happiness, too!

**[16:55] Kai**

Perfect guard!

**[17:03] Noa**

Everything is my plaything.

**[17:06] Noa**

Everything will dance in the palm of  
my hand, even while searching for hope!

**[17:21] Aichi**

Come from the future and protect us!

**[17:25] Aichi**

Generation Guard!

**[17:27] Aichi**

Little Sage, Marron!

**[17:30] Aichi**

Skill activated!

**[17:32] Aichi**

Superior call!

**[17:33] Aichi**

+5000 shield!

**[17:35] Kai**

On top of that, guard!

**[17:52] Arata**

They pulled through!

**[17:53] Makoto**

Yes! They blocked Zeroth Dragon's attack!

**[18:05] Aichi**

Stand and draw!

**[18:11] Aichi**

Stride Generation!

**[18:15] Aichi**

Divine Knight King, Alfred Holy Saver!

**[18:19] Aichi**

Call!

**[18:22] Aichi**

I retire Iron!

**[18:25] Aichi**

Alfred's skill!

**[18:28] Aichi**

Exceed gets +3000 power!

**[18:30] Aichi**

And a twin drive!

**[18:34] Aichi**

This is our Vanguard!

**[18:39] Noa**

Guard!

**[18:41] Aichi**

Twin drive!

**[18:51] Kai**

I got a critical trigger.

**[18:57] Aichi**

Critical trigger!

**[18:58] Aichi**

I give all of the effects to Exceed!

**[19:13] Noa**

I've always admired you.

**[19:18] Noa**

That hasn't changed, even now.

**[19:22] Noa**

In the vast reaches of space,

**[19:25] Noa**

you stick to what you like  
with strength and confidence.

**[19:30] Noa**

One day I'm going to grasp it, too. You'll see.

**[19:40] Noa**

Damage check.

**[19:49] Noa**

No trigger.

**[19:56] Noa**

Goodbye...

**[19:57] The Two**

Noa!

**[20:00] Arata**

Thank goodness! Thank goodness, Noa!

**[20:01] Noa**

Arata! Makoto!

**[20:02] Makoto**

Yeah! You're safe and sound!

**[20:05] Noa**

Sorry I made you worry about me!

**[20:07] Chaos**

Truly wonderful.

**[20:11] Chaos**

Friendship and tears.

**[20:13] Chaos**

Victory and relief.

**[20:15] Chaos**

Confidence in grasping the future.

**[20:17] Chaos**

Hope!

**[20:18] Chaos**

I still have a means of crushing all of it!

**[20:23] Chaos**

How pleasurable it will be!

**[20:26] Aichi**

You lost, Chaos Breaker Dragon!

**[20:29] Kai**

Prattle on as you like.

**[20:31] Kai**

Now your diffride is broken and you're in astral form, so there's nothing you can do!

**[20:36] Chaos**

You guys really are adorable.

**[20:40] Chaos**

I've had enough of playing games in this subspace.

**[20:44] Chaos**

As a reward for entertaining me so much,  
I'll kindly give you despair!

**[20:56] Chaos**

Take my soul and initiate Relics,  
the Citadel of Nothingness!

**[21:03] Chaos**

Gyze, I'll give you a toy!

**[21:07] Chaos**

Play with it however you like!

**[21:11] Kai**

Don't!

**[21:12] Chaos**

Now my diffride is broken and I'm in astral form,

**[21:15] Chaos**

so there's nothing you can do to stop me!

**[21:20] Chaos**

Yes, that's the look!

**[21:22] Chaos**

To the very end,  
you're all in the palm of my hand.

**[21:35] Kamui**

What is that?!

**[21:37] Chris**

Severe spatial distortions  
are increasing all over the world!

**[21:41] Chris**

This behavior is... Relics!

**[21:44] Misaki**

Chris?!

**[21:46] Kamui**

B-Blackout?!

**[21:49] Misaki**

All of the systems have crashed!

**[21:51] Misaki**

Don't tell me it's still...

**[21:55] Employee**

Communications are down!

**[21:56] Chris**

Among the corrupted files is  
something coupled to Relics's reboot!

**[22:00] Chris**

It's another virus that was hidden!

**[22:02] Employee**

I can confirm a massive structure in subspace!

**[22:06] Employee**

It's materializing in real space!

**[23:56] Chaos**

Listener of prayers, with your five senses,

**[23:58] Chaos**

you can perceive the power of fate  
that connects the two worlds.

**[24:03] Chaos**

From here on, what will be reflected  
in your eyes: hope or despair?

**[24:08] Aichi**

We're not going to give up!

**[24:09] Aichi**

I swear we'll protect this world!

**[24:11] Aichi**

In this world, and on the planet Cray too,  
all of our comrades feel the same way!

**[24:16] Kai**

You don't have any power now!

**[24:18] Kai**

So get lost, Chaos Breaker!

**SIGN** Turn 20

Dragon Deity of Destruction, Gyze

---

Revision #1

Created 2026-01-29 02:57:19 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 02:57:20 UTC by whimsee